



ЗАРЯ ВОСХОДА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

საბჭოთა რევოლუცია
საბჭოთა რევოლუცია
საბჭოთა რევოლუცია
საბჭოთა რევოლუცია
საბჭოთა რევოლუცია

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР
и Совета Министров Грузинской ССР

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

№ 280 (15647) • СУББОТА, 27 НОЯБРЯ 1976 ГОДА • Цена 2 коп.

За новые рубежи в международной разрядке, за укрепление безопасности и развитие сотрудничества в Европе

Декларация государств — участников Варшавского Договора

Народная Республика Болгария, Венгерская Народная Республика, Германская Демократическая Республика, Польская Народная Республика, Социалистическая Республика Румыния, Союз Советских Социалистических Республик и Чехословацкая Социалистическая Республика, представленные на совещании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора в Бухаресте 25—26 ноября 1976 года, рассмотрели актуальные вопросы дальнейшей борьбы за мир и углубление разрядки международной напряженности, за укрепление безопасности и развитие сотрудничества в Европе.

Участники совещания выражают удовлетворение тем, что за последние годы в международных отношениях произошли существенные положительные сдвиги: начался процесс разрядки международной напряженности, утвердилось мирное осуществление государств, независимо от их социального строя. В Европе решены мирными средствами важные проблемы, оставшиеся неурегулированными после второй мировой войны, отношения между европейскими государствами все больше переводятся на устойчивую основу равноправного сотрудничества.

Государства — участники Варшавского Договора отмечают, что важнейшую роль в осуществлении этих положительных сдвигов сыграли их усилия и активные шаги — совместные и индивидуальные, документы, принятые Политическим консультативным комитетом, в том числе: Бухарестская декларация 1966 г., Будапештское обращение 1969 г., Берлинское заявление 1970 г., Пражская декларация 1972 г. и Варшавское коммюнике 1974 г. Они отметили также вклад других европейских государств и особенно роль народных масс, прогрессивных и демократических сил континента. Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, в инициативе созыва и работе которого страны — члены Варшавского Договора сыграли важную роль и в котором приняли участие 33 европейских государства, США и Канада, явилось международным событием исторического значения.

Государства — участники Варшавского Договора исходят из того, что результаты Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе — это общий успех всех его участников, победа разума и политического реализма. Принятые в Хельсинки принципы и договоренности представляют собой широкую и четкую платформу дальнейшего укрепления мира. В них заложен мощный потенциал долговременной позитивной волевой основы отношений между государствами. Последовательное проведение в жизнь этих принципов и договоренностей формирует новый облик Европы — Европы безопасности и сотрудничества.

Государства — участники общеевропейского совещания выразили в Заключительном акте свое убеждение в необходимости прилагать усилия к тому, чтобы сделать разрядку как непрерывным, так и все более жизнеспособным и всесторонним процессом, всеобщим по охвату. Совещание отразило изменения, происходящие в Европе, подтвердило территориальные и политические реальности, сложившиеся на континенте в результате победы народов в антифашистской войне и послевоенного развития, утверждения их воли жить и сотрудничать в условиях мира и безопасности.

Государства — участники общеевропейского совещания приняли обязательство, что каждое из них будет строить отношения с другими государствами — участниками и с со всеми иными государствами

на основе следующих принципов: суверенное равенство, уважение прав, признание суверенитету; неприкосновенность границ; территориальная целостность государств; мирное урегулирование споров; невмешательство во внутренние дела; уважение прав человека и основных свобод; равноправие и право народов распоряжаться своей судьбой; сотрудничество между государствами; добросовестное выполнение обязательств по международному праву. Были определены и согласованы направления и формы развития взаимовыгодного сотрудничества.

Время, прошедшее после общеевропейского совещания, подтверждает конструктивную роль его результатов, реальность претворения их в жизнь. На двусторонних встречах руководящих политических и государственных деятелей, а также в ходе переговоров на других уровнях в двустороннем и многостороннем порядке были рассмотрены многие актуальные вопросы реализации хельсинкских договоренностей. Расширяется практика политических консультаций и контактов, которые способствуют укреплению взаимопонимания между государствами. Подписаны важные политические соглашения о развитии экономических, научно-технических и культурных связей, а также контактов между людьми, придающие межгосударственным отношениям более разносторонний и полнокровный характер. В соответствии с договоренностями о мерах укрепления доверия направляются предварительные уведомления о крупных военных учениях, на некоторые учения приглашаются наблюдатели.

Проблемы безопасности и сотрудничества в Европе являются предметом постоянной заботы прогрессивных политических партий и общественных организаций. Берлинское совещание 29 коммунистических и рабочих партий Европы подтвердило их решимость добиваться широкого взаимодействия политических и общественных сил в борьбе за конкретные меры по углублению разрядки, ослаблению опасности войны и разоружению, за упрочение мира на континенте.

В целом политическая атмосфера в Европе все больше освобождается от остатков и пережитков «холодной войны». Но дело упрочения мира в Европе, как и всеобщего мира, процесс разрядки напряженности сталкивается и с немалыми трудностями.

Существуют еще силы реакции, милитаризма и ревизионизма, которые стремятся создать конфликтные ситуации, раздувают тонну вооружений, пытаются ставить под сомнение суверенность государств и нарушить существующие границы, возмущают и целесообразность дальнейшей разрядки, возрождают старые империалистические политики. Эти силы провоцируют вмешательство во внутренние дела государств, они хотели бы диктовать народам, какие внутренние порядки должны существовать в той или иной стране, какие партии могут или не могут участвовать в правительственной деятельности. Под их воздействием предпринимаются попытки искажать дух и букву Заключительного акта и вращению толковать принятые в Хельсинки принципы и договоренности, проявляются колебания и непоследовательность в выполнении положений Заключительного акта и осуществлении шагов, ведущих к дальнейшему оживлению международной обстановки.

Жизнь показывает, что в наше время мир и безопасность в Европе неделимы, они не могут быть вопросом выбора. Политика разрядки

не имеет разумной альтернативы, она необходима в равной мере всем государствам, независимо от их общественных систем. Из этого твердо и неизменно исходят государства — участники Варшавского Договора во всех своих внешнеполитических действиях.

С целью сохранения и упрочения достигнутого необходимо добиваться того, чтобы разрядка международной напряженности приобрела необратимый характер. Надо бережно относиться к уже принятым международным обязательствам по укреплению безопасности в Европе, не допускать искажения этих обязательств, постоянно продвигая вперед, и новым рубежам взаимопонимания и сотрудничества, сообща искать пути устранения источников возможных трений.

Это требует, чтобы все государства — участники общеевропейского совещания, последовательно действуя в духе согласованных в Хельсинки принципов, способствовали принятию мер по ослаблению военной конфронтации и разоружению на континенте.

Государства — участники Варшавского Договора убеждены также, что строгое выполнение четырехстороннего соглашения от 3 сентября 1971 г., отказ от любых попыток подорвать особый статус Западного Берлина и использовать этот город во враждебных ГДР и другим социалистическим странам целях — неперемнная предпосылка того, чтобы Западный Берлин шаг за шагом превращался в конструктивный фактор европейского сотрудничества, а его население могло пользоваться всеми плодами разрядки и мирной жизни. В этом контексте государства — участники Варшавского Договора заявляют о своей готовности поддерживать и развивать разносторонние связи с Западным Берлином.

Участники совещания Политического консультативного комитета считают, что необходимо умножить усилия для урегулирования кипрской проблемы на основе обеспечения суверенитета, независимости и территориальной целостности Республики Кипр. С территории Кипра должны быть выведены все иностранные войска, а внутренние проблемы страны должны быть решены самими киприотами с должным учетом интересов как греческой, так и турецкой общины. Если исходить из духа и буквы Заключительного акта общеевропейского совещания, в быстрейшем урегулировании кипрской проблемы на такой основе должны быть заинтересованы все государства Европы, и не только Европы.

Участники совещания будут выступать в поддержку шагов, направленных на установление во всей Европе и в отдельных ее частях межгосударственных отношений добрососедства, дружбы и сотрудничества, являющихся вкладом в общее дело безопасности на континенте.

Государства — участники Варшавского Договора подтверждают свою решимость неукоснительно соблюдать и проводить в жизнь все положения Заключительного акта, представляющего собой единое целое. Они обращаются ко всем другим государствам — участникам Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе с призывом действовать таким же образом.

Предстоящая в 1977 г. встреча представителей государств — участников общеевропейского совещания в Белграде позволит обменяться мнениями о положительном опыте сотрудничества государств в решении задач, определенных в Заключительном акте, и продолжить на многосторонней

ОТЪЕЗД ТОВАРИЩА Л. И. БРЕЖНЕВА ИЗ БУХАРЕСТА

Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев отбыл 26 ноября из Бухареста в Москву. Он находился в СРР с дружественным визитом по приглашению Генерального секретаря РПК, Президента СРР Н. Чаушеску. Товарищ Л. И. Брежнев возглавлял делегацию СССР на совещании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, состоявшемся в Бухаресте.

Вместе с товарищем Л. И. Брежневым в Москву отбыл член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, Крестовый член ЦК КПСС К. У. Черненко, член ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС К. В. Русаков, кандидат в члены ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, член ЦК КПСС, заместитель министра иностранных дел СССР Н. Н. Родионов, член ЦК КПСС, генеральный директор ТАСС Л. М. Замиятин.

В аэропорту Бухарест-Отопени, украшенном государственными флагами Советского Союза и Румынии, проводить товарища Л. И. Брежнева, других советских товарищей собрались тысячи жителей столицы.

Для проводов в аэропорт прибыли Генеральный секретарь РПК, Президент СРР Н. Чаушеску, члены Политбюро ЦК РПК М. Мэнеску, Э. Бобу, К. Бургинэ, Г. Чоарэ, Н. Динкэ, Э. Дреганеску, Я. Фазекан, И. Йозеф.

В связи с 59-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР получили многочисленные телеграммы и письма от трудящихся, партийных и общественных организаций, коллективов предприятий, строек, колхозов и совхозов, учреждений нашей страны, воинов Советской Армии и Флота. В приветственных посланиях, свидетельствующих о нерушимом морально-политическом единстве советского общества, слюженности советского народа вокруг Коммунистической партии, ее ленинского Центрального Комитета во главе с товарищем Л. И. Брежневым, выражается полное одобрение внутренней и внешней политики КПСС и Советского государства.

Советские люди сообщают о своих конкретных достижениях в претворении в жизнь исторических решений XXV съезда КПСС, заявляют о своей решимости успешно выполнить задания 1976 года, достойно встретить 60-летие Великого Октября, создать хорошие предпосылки для выполнения и перевыполнения десятого пятилетнего плана в целом. Рабочие, колхозники, интеллигенция с воодушевлением и горячим одобрением восприняли положения и выводы, изложенные в речи Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева на октябрьском (1976 года) Пленуме ЦК КПСС.

Здесь же находились главы дипломатических представительств, аккредитованные в СРР, дипломатические сотрудники советского посольства.

Начальник почетного караула отдал рапорт товарищу Л. И. Брежневу. Были исполнены государственные гимны СССР и СРР, произведен 21 залп почетного салюта. Товарищи Л. И. Брежнев и Н. Чаушеску обменялись почетными караулами.

Пионеры вручают советским и румынским партийным и государственным деятелям цветы. Представители трудящихся Бухареста с радостью приветствуют товарищей Л. И. Брежнева и Н. Чаушеску. Рядом стоят здоровые в честь братской, нерушимой и дружбы, крепнущего сотрудничества между СРР и СССР, РПК и КПСС.

У трапа самолета тов. Н. Чаушеску тепло прощаются с товарищами Л. И. Брежневым, А. Н. Косыгиным, А. А. Громыко, К. Ф. Катушевым, К. У. Черненко, другими советскими товарищами.

Самолет берет курс на Москву. (ТАСС).

СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

Поздравительные телеграммы и письма поступили от руководителей братских стран социализма, от коммунистических и рабочих, национально-демократических партий, правительств государственных и общественных деятелей, демократических организаций и отдельных граждан зарубежных стран. Наши друзья с удовлетворением отмечают неизменную верность Страны Советов идеалам Великого Октября, глубокую последовательность и инициативность ее миролюбивой внешней политики, отвечающей коренным интересам всех народов. Широкое понимание и поддержку встречает международная деятельность Советского Союза по осуществлению программы дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов, принятой XXV съездом КПСС.

Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Совет Министров СССР сердечно благодарят партийные, советские и общественные организации, коллективы предприятий и учреждений, строек, колхозов и совхозов, воинов Советской Армии и Флота, ветеранов партии и труда, всех советских людей, руководителей братских стран социализма, коммунистические и рабочие, национально-демократические партии, правительства, государственных и общественных деятелей, демократические организации и отдельных граждан зарубежных стран за поздравления и добрые пожелания по случаю 59-й годовщины Великого Октября.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР



На снимке: Декларацию государств — участников Варшавского Договора подписывает Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев. (Телефото ТАСС — ГрузинФОРМА).

КОММУНИКЕ СОВЕЩАНИЯ ПОЛИТИЧЕСКОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ГОСУДАРСТВ — УЧАСТНИКОВ ВАРШАВСКОГО ДОГОВОРА

25—26 ноября 1976 года в Бухаресте состоялось совещание Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи.

В совещании приняли участие: от Народной Республики Болгария — Тодор Живков — Первый секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгария, глава делегации; Станко Тодоров — член Политбюро ЦК БКП, Председатель Совета Министров НРБ; Петр Младенов — кандидат в члены Политбюро ЦК БКП, министр иностранных дел НРБ; Милко Балев — член ЦК БКП, директор кабинета Первого секретаря ЦК БКП; Дмитрий Станишев — член ЦК БКП, заведующий отделом внешней политики и международных отношений ЦК БКП;

от Венгерской Народной Республики — Янош Кадар — Первый секретарь ЦК Венгерской социалистической рабочей партии, глава делегации; Льердь Лазар — член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Совета Министров ВНР; Андраш Денеш — секретарь ЦК ВСРП; Фридьеш Пуля — член ЦК ВСРП, министр иностранных дел ВНР; от Германской Демократической Республики — Эрих Хонеккер — Генеральный секретарь ЦК Социалистической

РКП, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики, глава делегации; Вильям Штефан — член Политбюро ЦК СЕПГ, Председатель Совета Министров ГДР; Герман Аксен — член Политбюро ЦК СЕПГ, секретарь ЦК СЕПГ; Оскар Фишер — член ЦК СЕПГ, министр иностранных дел ГДР; Пауль Марковский — член ЦК СЕПГ, заведующий отделом международных связей ЦК СЕПГ; Херберт Кролицкий — член ЦК СЕПГ, государственный секретарь, первый заместитель министра иностранных дел ГДР;

от Польской Народной Республики — Эдвард Гелер — Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии, глава делегации; Петр Ярошевич — член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР; Эдвард Бабош — член Политбюро ЦК ПОРП, секретарь ЦК ПОРП; Стефан Ольшанский — член Политбюро ЦК ПОРП, министр иностранных дел ПНР; Рышард Фрелек — секретарь ЦК ПОРП; Ежи Вауш — член ЦК ПОРП, заведующий канцелярией секретариата ЦК ПОРП;

от Социалистической Республики Румынии — Николае Чаушеску — Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии, глава делегации; Маня Мэнеску — член Политбюро ЦК

РКП, Председатель правительства СРР; Илле Вердед — член Политбюро ЦК РПК, секретарь ЦК РПК; Штефан Андрей — кандидат в члены Политбюро ЦК РПК, секретарь ЦК РПК; Аурел Дума — секретарь ЦК РПК; Джордже Маковеску — член ЦК РПК, министр иностранных дел СРР; от Союза Советских Социалистических Республик — Л. И. Брежнев — Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Советского Союза, глава делегации; А. Н. Косыгин — член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР; А. А. Громыко — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР; К. Ф. Катушев — секретарь ЦК КПСС; К. У. Черненко — секретарь ЦК КПСС; К. В. Русаков — член ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС; А. М. Александров — кандидат в члены ЦК КПСС, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС;

от Чехословацкой Социалистической Республики — Густав Гусак — Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики, глава делегации; Любомир Штроугал — член Президиума ЦК КПЧ, Председатель правительства ЧССР; Васил Биляк — член Президиума ЦК КПЧ, секретарь ЦК КПЧ; Богуслав Хнеупек — член ЦК КПЧ,

министр иностранных дел ЧССР; Антонин Вавруш — член ЦК КПЧ, заведующий отделом международной политики ЦК КПЧ.

В работе совещания принял участие начальник штаба Объединенных Вооруженных Сил — первый заместитель главнокомандующего Объединенными Вооруженными Силами государств Варшавского Договора генерал армии А. И. Грибков и генеральный секретарь Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора Н. П. Фирюбин.

На совещании Политического консультативного комитета состоялся обмен мнениями по актуальным вопросам дальнейшей борьбы за мир и углубление разрядки международной напряженности, за укрепление безопасности и развитие сотрудничества в Европе.

Участники совещания ЦКК единогласно приняли декларацию «За новые рубежи в международной разрядке, за укрепление безопасности и развитие сотрудничества в Европе».

Государства — участники Варшавского Договора считают, что укреплению мира, безопасности и доверия между странами и народами отвечало бы принятие на себя всеми государствами, подписавшими Заключительный акт, обязательства не применять первыми ядерного оружия друг против друга.

Одобренный ими проект договора вместе с соответствующим Обращением к государствам — участникам Варшавского Договора препровождается на рассмотрение всех остальных государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Тексты декларации и проекта договора публикуются отдельно.

В целях дальнейшего совершенствования механизма политического сотрудничества в рамках договора принято решение создать в качестве органов Политического консультативного комитета — комитет министров иностранных дел и объединенный секретариат.

Политический консультативный комитет заслушал доклад начальника штаба Объединенных Вооруженных Сил государств — участников Варшавского Договора о практической работе, проделанной объединенным командованием.

Совещание Политического консультативного комитета проходило в обстановке полного взаимопонимания, братской дружбы и тесного сотрудничества. Составивший обмен мнениями продемонстрировал единство взглядов государств — участников Варшавского Договора по коренным проблемам мировой политики, подтвердил общность их целей в борьбе за мир и социализм, международное сотрудничество и дружбу между народами.

Генеральному секретарю РПК, Президенту СРР товарищу Николае ЧАУШЕСКУ

Поняв территориальную Социалистической Румынии, хотел бы еще раз выразить Вам, товарищ Чаушеску, Центральному Комитету Румынской коммунистической партии, братскому румынскому народу искреннюю благодарность за теплое гостеприимство, сердечность и радушие, за проявление глубокой дружбы и КПСС, советскому народу, которые мы неизменно ощущали во время нашего пребывания в СРР.

Мы высоко ценим итоги состоявшихся советско-румынских переговоров, прошедших под знаком стремления обеих сторон крепить и развивать дружбу и сотрудничество между нашими странами, партиями и народами, множить усилия совместно с другими братскими социалистическими странами в борьбе за мир и социализм. Пусть крепнет и развивается дружба и сотрудничество наших братских партий, советского и румынского народов!

Л. БРЕЖНЕВ.
Борт самолета ИЛ-62.

Советско-венесуэльские переговоры

25 ноября в Кремле состоялись переговоры Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного и первого заместителя Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазурова с Президентом Республики Венесуэла К. А. Пересом, находящимся в Советском Союзе с официальным визитом.

В ходе переговоров, проходивших в дружественной и конструктивной обстановке, были рассмотрены вопросы, касающиеся перспектив развития сотрудничества между СССР и Венесуэлой.

Вечер поэта

В Большом концертном зале Грузинской государственной филармонии состоялся творческий вечер лауреата Ленинской и Государственной премий СССР, Героя Социалистического Труда Константина Михайловича Симонова.

На вечере присутствовали товарищи Ш. Кикадзе, Т. Менташава, З. Патавадзе, З. Чхеидзе, Э. Шевардина, С. Хабешвили, О. Черкези.

Вечер открыл приветственный словом председатель правления Союза писателей Грузии Г. Абашидзе. — Константин Симонов —

[Окончание на 2-й стр.]

[Окончание на 3-й стр.]

ЗА НОВЫЕ СРЕДСТВА В МЕЖДУНАРОДНОЙ РАЗРЯДКЕ, ЗА УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И РАЗВИТИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА В ЕВРОПЕ

ОКОНЧАНИЕ.

основе обмена мнениями о дальнейших усилиях в целях упрочения безопасности и развития сотрудничества в Европе, развития процесса разрядки в будущем.

Участники совещания ПКК расценивают перспективу развития обстановки в Европе с уверенностью в дальнейшем прогрессе, с оптимизмом. Они убеждены в том, что, несмотря на противоборство сил милитаризма и реакции, совместные усилия государств в строительстве мирной и миролюбивой Европы могут быть и будут продлены в интересах всех европейских народов, в интересах создания условий, при которых они будут ограждены от любой угрозы или покушения на их безопасность.

Самой острой и неотложной задачей современности остается прекращение гонимых вооружений и осуществление разоружения. В первую очередь — ядерного. Устранение угрозы мировой войны. Без этого невозможно сделать действительными необратимыми положительными тенденциями в развитии международных отношений, нельзя обеспечить подлинную безопасность в мире.

Государства — участники Варшавского Договора разделяют озабоченность народов тем, что тонка вооружений продолжается в нарастающих масштабах. На подготовку к войне затрачиваются гигантские средства, возрастает разрушительная мощь оружия массового уничтожения. На Европейском континенте сосредоточены самый мощный арсенал современных вооружений, включая ядерные, и вооруженные силы, продолжают существовать иностранные военные базы.

Народы должны ясно видеть, что ответственность за все это несут наиболее агрессивные круги империализма, мировая реакция, политика которых подталкивает гонку вооружений. Если нашим странам приходится принимать насущные средства от народного хозяйства, от социальных и коммунистического строительства — то исключительно в интересах надежной защиты мирного труда своих народов, сдерживания сил милитаризма и войны.

Наша страна является убежденным противником гонки вооружений и заявляет о своем желании и готовности активно и конструктивно сотрудничать со всеми государствами в решении этой важной задачи, стоящей перед человечеством. Мы считаем, что существуют реальные предпосылки для того, чтобы добиться сокращения накопившихся запасов оружия, обеспечить переход к разоружению.

Эти предпосылки — в широком стремлении народов к миру, к устранению военного противостояния и угрозы войн в международной жизни, в самих реалиях ядерного века, когда любой вооруженный конфликт может перерасти в ядерный катаклизм с его катастрофическими последствиями. Поэтому исключительно важное значение имеет строгое соблюдение действующих договоров и соглашений, направленных на обуздание гонки вооружений, на ограничение ее сферы.

Широкий круг вопросов борьбы за разоружение и упрочение безопасности определен в документах съездов братских партий наших стран. В Итоговом документе Конференции коммунистических и рабочих партий Европы с конструктивными идеями в этой области выступили и другие государства, представители различных общественных кругов. Кардинальный вопрос сейчас в том, чтобы перевести в практическую плоскость имеющиеся инициативы, продвигаясь по пути достижения обязываю-

щих, эффективных международных договоренностей в области разоружения.

Государства, представленные на совещании ПКК, напоминают, что все участники общеваршавского совещания признали свою заинтересованность в усилиях, направленных на уменьшение военного противостояния и на содействие разоружению, которые призваны довести политическое разрядку в Европе и укрепить ее безопасность. Руководствуясь стремлением содействовать материализации этой общей заинтересованности, государства Варшавского Договора предприняли в последнее время новые инициативы, направленные на достижение прогресса на всех этапах переговоров о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Они придают этим переговорам важное значение и готовы прилагать дальнейшие усилия в интересах выработки общеприемлемой договоренности. Они убеждены в том, что достижение такой договоренности — дело возможное, если все участники переговоров будут следовать согласованному оному принципу ненанесения ущерба безопасности какой-либо из сторон, с учетом интересов безопасности всех государств Европы.

Участники совещания ПКК решительно высказываются за то, чтобы процесс сокращения вооруженных сил и вооружений приобрел поступательный характер как в Центральной Европе, так и в масштабах всего Европейского континента. Речь идет как о национальных вооруженных силах, так и о войсках, находящихся на чужих территориях.

Государства — участники Варшавского Договора выступают за прекращение гонки ядерных вооружений, сокращение и ликвидацию ядерного оружия, за полное и всеобщее запрещение его испытаний. Они — за укрепление режима его нераспространения в условиях доступа к нему всех государств без какой-либо дискриминации и использования ядерной энергии в мирных целях под эффективным международным контролем в соответствии с нормами Международного агентства по атомной энергии.

Руководствуясь стремлением сделать новый эффективный шаг по устранению угрозы ядерной войны, они предлагают всем государствам, подписавшим Заключительный акт, принять наравленный на достижение этой цели договор о неприменении первыми друг против друга ядерного оружия, и выражают надежду, что это предложение будет встречено положительно.

Они считают необходимой международной договоренностью о запретах на уничтожение химического оружия, о запретах на создание новых видов и новых систем оружия массового уничтожения.

Они придают большое значение тому, чтобы были заключены соглашения о сокращении вооруженных сил и обычных вооружений, принятых новые усилия в международном масштабе к ликвидации военных баз на чужих территориях и выводу иностранных войск с территории других государств, к созданию зон мира в различных районах, к сокращению военных бюджетов государств.

Государства — участники Варшавского Договора подтверждают свою готовность вести по всем этим вопросам деловые переговоры в рамках ООН и на других международных форумах. Они выступают за созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по вопросам разоружения в качестве этапа к всемирной конференции по разоружению.

Крупным шагом вперед в деле консолидации разрядки международной напряженности и упрочения всеобщего мира может стать заключение всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях. Государства — участники Варшавского Договора считают проект такого договора, находящийся на рассмотрении в Организации Объединенных Наций, как хорошую основу для достижения всеобщего согласия. Они готовы принять участие в переговорах по конкретным положениям проекта договора и подписать его вместе с другими заинтересованными государствами.

Интересы глубокой нормализации международных отношений требуют преодоления разделения мира на противостоящие военные блоки. Участники совещания ПКК подтверждают готовность к роспуску Организации Варшавского Договора одновременно с роспуском организации Североатлантического договора, и в качестве первого шага — к ликвидации их военных организаций. Они призывают все государства не предпринимать действий, которые могли бы привести к расширению существующих или созданию новых замкнутых группировок и военно-политических союзов.

Одним из практических мероприятий в этом направлении могло бы стать одновременное приостановление действия статьи 9-й Варшавского Договора и статьи 10-й Североатлантического договора, допускающих расширение круга участников путем присоединения новых государств.

Государства — участники Варшавского Договора готовы вступить в соответствующие переговоры по этому вопросу. Они внимательно рассмотрели бы также любые другие предложения по постепенному ослаблению военного противостояния в Европе, уменьшению опасности случайного возникновения конфликтных ситуаций.

Вместе с тем пока блок НАТО продолжает существовать и наращивать свой военный потенциал, сокращение и ликвидацию ядерного оружия, а также любые другие предложения по постепенному ослаблению военного противостояния в Европе, уменьшению опасности случайного возникновения конфликтных ситуаций.

Вместе с тем пока блок НАТО продолжает существовать и наращивать свой военный потенциал, сокращение и ликвидацию ядерного оружия, а также любые другие предложения по постепенному ослаблению военного противостояния в Европе, уменьшению опасности случайного возникновения конфликтных ситуаций.

Государства — участники Варшавского Договора выражают уверенность, что расширение разностороннего сотрудничества всех стран и народов Европы — верный путь к упрочению фундамента мира на континенте. На этом пути достигнута уже много.

Уровень экономического сотрудничества государств на Европейском континенте, в том числе государств с различным общественным строем, ныне выше, чем когда-либо. Опыт подтверждает, что развитие связей в области торговли, промышленности, науки, техники отвечает интересам всех государств, служит существенным стимулом экономического прогресса, улучшения условий жизни каждого народа.

Вместе с тем далеко не все возможности для взаимовыгодного сотрудничества в этой сфере используются в настоящее время. Более того, нередки попытки превратить экономические связи в инструмент политического нажима одного государства на другие. Этой цели служат, в частности, создание неограниченными странами дискриминационных ограничений в торговле с социалистическими странами, унаследованных от времен «холодной войны». Для дальнейшего развития взаимовыгодных экономических отношений необходимо отбросить эти искусственные препятствия, полностью устранить элементы неравноправия. Заключительный акт общеваршавского совещания содержит признание всеми государствами, подписавшими его, благотворного воздействия на развитие торговли, которое может быть результатом применения режима наибольшего благоприятствования. Народы охотно принимают этого признания в практические дела, осуществляемые на взаимных началах.

Следует также учитывать содержание в Заключительном акте признание специфических проблем, вытекающих из различий в экономическом развитии европейских стран.

Участники совещания ПКК выражают твердые намерения способствовать дальнейшему развитию равноправного сотрудничества со всеми другими заинтересованными государствами и считают важным добиваться обеспечения всем жителям континента достойных условий труда и жизни, ликвидации безработицы, свободного доступа к достижениям науки, техники и культуры.

Укрепление европейской безопасности неразрывно связано со стремлением народов к тому, чтобы грядущие поколения могли жить и развиваться в обстановке мира и сотрудничества, полностью раскрыть свои творческие силы и возможности. Именно поэтому молодое поколение призвано непосредственно и активно участвовать в упрочении мира. Государства — участники совещания ПКК считают важным уделять особое внимание реализации программ, которые способствовали бы воспитанию молодежи в духе идеалов гуманизма, мира и прогресса.

Многие могут быть сделаны при наличии доброй воли и равноправного подхода. У государств — участников Варшавского Договора найдут благоприятный отклик все инициативы других стран, действительно служащие взаимопониманию и дружбе между народами.

Участники совещания ПКК исходят из того, что развитие экономического сотрудничества в Европе не может быть изолировано от экономических связей в мировом масштабе. Они выступают за перестройку международных экономических отношений на справедливой демократической основе, на началах равноправия всех государств, больших и малых, социалистических и капиталистических, развитых и развивающихся. В этой связи они поддерживают принципиальную направленность программ в области международного сотрудничества, выдвинутой развивающимися и неприсоединившимися странами.

Наряду с развитием экономического сотрудничества, дальнейшему улучшению политического климата в Европе призвано содействовать расширение сотрудничества в области культуры, науки, образования, информации, контактов между людьми. За последние годы в этом направлении достигнуты положительные результаты. В целом успешно идет претворение в жизнь соответствующих документов, содержащихся в Заключительном акте общеваршавского совещания.

Выяснилось, однако, и стремление определить и их использовать развитие этих связей в целях враждебных делу взаимопонимания и дружбы между народами, для вмешательства во внутренние дела государств. Государства — участники Варшавского Договора считают необходимым еще раз подчеркнуть, что это — бесперспективный путь, и они его решительно отвергают.

Заключительный акт общеваршавского совещания содержит многочисленные договоренности по широкому спектру сотрудничества в гуманитарных областях на двусторонней и многосторонней основе и определяет условия реализации таких возможностей. Государства, представленные на совещании ПКК, готовы договариваться о все более полном использовании этих возможностей и повышении их эффективности с тем, чтобы каждая страна могла принять участие в широком обмене подлинными духовными ценностями. В этих целях было бы, в частности, полезным проведение мероприятий на общеваршавском

уровне, в том числе — фестивалей, конкурсов, выставок и других художественных и культурных мероприятий.

Необходимо также, чтобы средства массовой информации служили целям взаимного понимания и сотрудничества со всеми другими заинтересованными государствами на двусторонней и многосторонней основе, в том числе в таких формах, как производственная и научно-техническая кооперация и специализация, компенсационные сделки. Установление равноправных деловых отношений между Советом Экономической Взаимопомощи и странами — членами СЭВ, с одной стороны, Европейским экономическим сообществом и странами — членами ЕЭС — с другой, означало бы их взаимный интерес.

Государства — участники Варшавского Договора приветствуют готовность Советского Союза обеспечить в случае согласия заинтересованных стран, проведение межгосударственного совещания по энергетике в Москве.

Участники совещания ПКК выражают глубокое удовлетворение развитием всестороннего сотрудничества представляемых ими социалистических стран. Их отношения со своей социально-политической природой, по своим целям и содержанию, их взаимные братские связи не противопоставляются отношениям с другими государствами Европы. Такое сотрудничество между ними, как подтвердил опыт общеваршавского совещания, полностью отвечает интересам укрепления мира в масштабе всего Европейского континента. Оно является фактором, стимулирующим общеваршавское сотрудничество в области укрепления мира и безопасности, развития экономики, культуры и духовного обогащения народов.

Государства — участники Варшавского Договора, объединенные общностью социалистического строя, приверженностью делу мира, демократии, национальной независимости, подтверждают свою готовность постоянно укреплять сотрудничество между собой на основе принципов марксизма-ленинизма и интернациональной солидарности, уважения равноправия и суверенитета каждого

государства, немешательства во внутренние дела, товарищеской взаимопомощи. Государства — участники совещания ПКК полны решимости и впредь: продолжать и расширять эффективное взаимодействие в вопросах укрепления мира в Европе и всеобщего мира, в частности, будет служить принятое настоящим совещанием решение учредить комитет министров иностранных дел и объединенный секретариат ПКК Варшавского Договора;

углублять политические связи братских народов, в том числе практиковать и далее проведение консультативных встреч парламентариев, а также представительной общественности для обсуждения актуальных проблем международной жизни; расширять взаимную информацию и обмен опытом социалистического и коммунистического строительства; способствовать развитию контактов между государственными и общественными организациями, трудовыми коллективами;

развивать двустороннее и многостороннее сотрудничество во всех сферах экономики, в использовании достижений научно-технического прогресса для дальнейшего роста материального и духовного благосостояния их народов, содействовать вместе с другими странами — членами СЭВ все более полной реализации комплексной программы, выполненной в решении XXX сессии Совета Экономической Взаимопомощи о совместной разработке и реализации долгосрочных целевых программ. Ярким проявлением высокого уровня сотрудничества в науке и технике станут запланированные на 1978—1983 годы совместные полеты космонавтов со советских космических кораблей и станций;

укреплять сотрудничество в области культуры, обмена ценностями литературы и искусства, контактов между творческими союзами, породными областями и городами, поощрять расширение туристических связей, общение между гражданами.

Участники совещания ПКК заявляют о решимости каждой из своих стран укрепить всестороннее равноправное сотрудничество и дружбу с социалистическими государствами, не являющимися участниками Варшавского Договора. Они выражают глубокое убеждение в том, что солидарность всех социалистических стран отвечает интересам каждой из них и мировой системы социализма в целом, интересам всеобщего мира и прогресса.

Делегации Народной Республики Болгария, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики про-

ведут также обмен мнениями по другим международным вопросам, представляющим общий интерес.

Они приветствовали исторические победы народов Индокитая. Участники совещания выражают удовлетворение тем, что единый социалистический Вьетнам вместе с другими братскими государствами вносит весомый вклад в борьбу народов за свободу и независимость на Азиатском континенте и во всем мире. Они приветствуют рождение Лаосской Народно-Демократической Республики, приступившей к закладыванию основ социалистического общества, а также образование демократической Кампучии.

От имени своих государств и народов они подтверждают готовность и впредь оказывать поддержку и помощь народам Зимбабве, Намбии и Южной Африки в их самоотверженной борьбе против расистских режимов, апартаида и неоколониалистских авторитаров, за выполнение решений ООН о ликвидации колониализма и расизма.

Социалистические государства вместе со всеми прогрессивными силами человечества поднимают свой голос в поддержку героической борьбы чилийского народа за восстановление законных конституционных порядков в Чили, за освобождение выдвинутого сына чилийского народа Луиса Корвалана и других политических заключенных.

Участники совещания отмечают большую роль международного рабочего движения и всех общественных сил в борьбе за мир и международную безопасность. Они подтверждают свою готовность сотрудничать со всеми прогрессивными и демократическими движениями, со всеми миролюбивыми силами во имя строительства прочного мира в Европе и во всем мире.

С чувством удовлетворения отмечается «возрастающая роль в мировых делах развивающихся государств Азии, Африки, Латинской Америки». В конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Коломбо вновь подтверждена их положительная роль в международной жизни. Государства, представленные на совещании, твердо намерены укрепить сотрудничество с этими странами в борьбе против империализма, колониализма и неоколониализма, за упрочение национальной независимости, за мир и социальный прогресс.

Государства, представленные на совещании, подтверждают свою поддержку борьбы арабских государств и народов за справедливое политическое урегулирование ближневосточного конфликта. Они единодушны в том, что такое урегулирование требует вывода всех израильских войск с оккупированных в 1967 г. арабских территорий, осуществления неотъемлемых прав палестинского арабского народа, включая его право на создание собственного государства, обеспечение права на независимое существование всех государств — участников конфликта, в том числе Израиля, прекращения состояния войны между соответствующими арабскими государствами и Израилем. Эти вопросы и должны составить повестку дня Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, возобновить работу которой

необходимо всемерно наращивать усилия в борьбе за углубление разрядки международной напряженности, за окончательную ликвидацию остатков «холодной войны», за упрочение мира и развитие международного сотрудничества.

Для достижения новых успехов в решении этих исторических задач требуются активные действия всех государств, всех политических и общественных сил, сознающих свою ответственность перед нынешним и грядущими поколениями.

Все, кто на деле хочет участвовать в разоружении и осуществлении таких действий, найдут надежных и верных союзников в странах социализма, в их народах.

Государства, представленные на совещании, подтверждают свою поддержку борьбы арабских государств и народов за справедливое политическое урегулирование ближневосточного конфликта. Они единодушны в том, что такое урегулирование требует вывода всех израильских войск с оккупированных в 1967 г. арабских территорий, осуществления неотъемлемых прав палестинского арабского народа, включая его право на создание собственного государства, обеспечение права на независимое существование всех государств — участников конфликта, в том числе Израиля, прекращения состояния войны между соответствующими арабскими государствами и Израилем. Эти вопросы и должны составить повестку дня Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, возобновить работу которой

необходимо всемерно наращивать усилия в борьбе за углубление разрядки международной напряженности, за окончательную ликвидацию остатков «холодной войны», за упрочение мира и развитие международного сотрудничества.

Для достижения новых успехов в решении этих исторических задач требуются активные действия всех государств, всех политических и общественных сил, сознающих свою ответственность перед нынешним и грядущими поколениями.

Участники совещания ПКК заявляют о решимости каждой из своих стран укрепить всестороннее равноправное сотрудничество и дружбу с социалистическими государствами, не являющимися участниками Варшавского Договора. Они выражают глубокое убеждение в том, что солидарность всех социалистических стран отвечает интересам каждой из них и мировой системы социализма в целом, интересам всеобщего мира и прогресса.

Делегации Народной Республики Болгария, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики про-

ведут также обмен мнениями по другим международным вопросам, представляющим общий интерес.

Они приветствовали исторические победы народов Индокитая. Участники совещания выражают удовлетворение тем, что единый социалистический Вьетнам вместе с другими братскими государствами вносит весомый вклад в борьбу народов за свободу и независимость на Азиатском континенте и во всем мире. Они приветствуют рождение Лаосской Народно-Демократической Республики, приступившей к закладыванию основ социалистического общества, а также образование демократической Кампучии.

От имени своих государств и народов они подтверждают готовность и впредь оказывать поддержку и помощь народам Зимбабве, Намбии и Южной Африки в их самоотверженной борьбе против расистских режимов, апартаида и неоколониалистских авторитаров, за выполнение решений ООН о ликвидации колониализма и расизма.

Социалистические государства вместе со всеми прогрессивными силами человечества поднимают свой голос в поддержку героической борьбы чилийского народа за восстановление законных конституционных порядков в Чили, за освобождение выдвинутого сына чилийского народа Луиса Корвалана и других политических заключенных.

Участники совещания отмечают большую роль международного рабочего движения и всех общественных сил в борьбе за мир и международную безопасность. Они подтверждают свою готовность сотрудничать со всеми прогрессивными и демократическими движениями, со всеми миролюбивыми силами во имя строительства прочного мира в Европе и во всем мире.

С чувством удовлетворения отмечается «возрастающая роль в мировых делах развивающихся государств Азии, Африки, Латинской Америки». В конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Коломбо вновь подтверждена их положительная роль в международной жизни. Государства, представленные на совещании, твердо намерены укрепить сотрудничество с этими странами в борьбе против империализма, колониализма и неоколониализма, за упрочение национальной независимости, за мир и социальный прогресс.

Государства, представленные на совещании, подтверждают свою поддержку борьбы арабских государств и народов за справедливое политическое урегулирование ближневосточного конфликта. Они единодушны в том, что такое урегулирование требует вывода всех израильских войск с оккупированных в 1967 г. арабских территорий, осуществления неотъемлемых прав палестинского арабского народа, включая его право на создание собственного государства, обеспечение права на независимое существование всех государств — участников конфликта, в том числе Израиля, прекращения состояния войны между соответствующими арабскими государствами и Израилем. Эти вопросы и должны составить повестку дня Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, возобновить работу которой

необходимо всемерно наращивать усилия в борьбе за углубление разрядки международной напряженности, за окончательную ликвидацию остатков «холодной войны», за упрочение мира и развитие международного сотрудничества.

Для достижения новых успехов в решении этих исторических задач требуются активные действия всех государств, всех политических и общественных сил, сознающих свою ответственность перед нынешним и грядущими поколениями.

Все, кто на деле хочет участвовать в разоружении и осуществлении таких действий, найдут надежных и верных союзников в странах социализма, в их народах.

Государства, представленные на совещании, подтверждают свою поддержку борьбы арабских государств и народов за справедливое политическое урегулирование ближневосточного конфликта. Они единодушны в том, что такое урегулирование требует вывода всех израильских войск с оккупированных в 1967 г. арабских территорий, осуществления неотъемлемых прав палестинского арабского народа, включая его право на создание собственного государства, обеспечение права на независимое существование всех государств — участников конфликта, в том числе Израиля, прекращения состояния войны между соответствующими арабскими государствами и Израилем. Эти вопросы и должны составить повестку дня Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, возобновить работу которой

необходимо всемерно наращивать усилия в борьбе за углубление разрядки международной напряженности, за окончательную ликвидацию остатков «холодной войны», за упрочение мира и развитие международного сотрудничества.

Для достижения новых успехов в решении этих исторических задач требуются активные действия всех государств, всех политических и общественных сил, сознающих свою ответственность перед нынешним и грядущими поколениями.

Все, кто на деле хочет участвовать в разоружении и осуществлении таких действий, найдут надежных и верных союзников в странах социализма, в их народах.

Государства, представленные на совещании, подтверждают свою поддержку борьбы арабских государств и народов за справедливое политическое урегулирование ближневосточного конфликта. Они единодушны в том, что такое урегулирование требует вывода всех израильских войск с оккупированных в 1967 г. арабских территорий, осуществления неотъемлемых прав палестинского арабского народа, включая его право на создание собственного государства, обеспечение права на независимое существование всех государств — участников конфликта, в том числе Израиля, прекращения состояния войны между соответствующими арабскими государствами и Израилем. Эти вопросы и должны составить повестку дня Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, возобновить работу которой

необходимо всемерно наращивать усилия в борьбе за углубление разрядки международной напряженности, за окончательную ликвидацию остатков «холодной войны», за упрочение мира и развитие международного сотрудничества.

Для достижения новых успехов в решении этих исторических задач требуются активные действия всех государств, всех политических и общественных сил, сознающих свою ответственность перед нынешним и грядущими поколениями.

Все, кто на деле хочет участвовать в разоружении и осуществлении таких действий, найдут надежных и верных союзников в странах социализма, в их народах.

ЗА НАРОДНУЮ РЕСПУБЛИКУ БОЛГАРИЮ
Тодор ЖИВКОВ
Первый секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии,
Председатель Государственного совета Народной Республики Болгария

ЗА ВЕНГЕРСКУЮ НАРОДНУЮ РЕСПУБЛИКУ
Янош КАДАР
Первый секретарь ЦК Венгерской социалистической рабочей партии

ЗА ГЕРМАНСКУЮ ДЕМОКРАТИЧЕСКУЮ РЕСПУБЛИКУ
Эрих ХОНЕККЕР
Генеральный секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии,
Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики

ЗА ПОЛЬСКУЮ НАРОДНУЮ РЕСПУБЛИКУ
Эдвард ГЕРЕК
Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии

ЗА СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ РЕСПУБЛИКУ РУМЫНИЮ
Николае ЧАУШЕСКУ
Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии,
Президент Социалистической Республики Румыния

ЗА СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК
Л. И. БРЕЖНЕВ
Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Советского Союза

ЗА ЧЕХОСЛОВАЦКУЮ СОЦИАЛИСТИЧЕСКУЮ РЕСПУБЛИКУ
Густав ГУСАК
Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии,
Президент Чехословацкой Социалистической Республики

Бухарест, 26 ноября 1976 г.

РАБОТАТЬ ЛУЧШЕ, РАБОТАТЬ ЭФФЕКТИВНЕЕ

СУХУМИ, 26 ноября. (Корр. ГрузинФОРМ). Состоялся пленум Абхазского обкома КП Грузии. Его участники обсудили итоги октябрьского Пленума ЦК КПСС и задачи, вытекающие на речи на Пленуме Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева. С докладом выступил первый секретарь Абхазского обкома КП Грузии В. М. Хитба. Участники пленума заверили Центральный Комитет КПСС, Подполковник ЦК, член Леонид Ильич Брежнев в том, что Абхазская областная партийная организация, тесно сплоченная вокруг ленинского слова нашей партии, под руководством Центрального Комитета Компартии Грузии сделает все от нее зависящее для мобилизации творческой активности

труженников автономной республики на новые успехи во всенародной борьбе за осуществление решений XXV съезда партии, заданий десятой пятилетки.

В докладе и выступлениях участников пленума подчеркивалось, что вместе со всей партийной организацией Грузии коммунисты Абхазии единодушно поддерживают внутреннюю и внешнюю политику партии, направленную на дальнейшее укрепление могущества, расцвет экономики и культуры нашей страны, подъем благосостояния советских людей, на упрочение позиций социализма, торжество дела мира во всем мире. Было особенно подчеркнуто, что коммунисты, все трудящиеся Абхазии целиком и полностью одобряют политическую линию и прак-

тическую деятельность ленинского Центрального Комитета КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК товарищем Леонидом Ильичем Брежневым.

Труженники промышленности Абхазии досрочно, 26 октября, выполнили десятилетние планы по производству и реализации продукции.

Успешно выполняются государственные задания, встречные планы и социалистические обязательства труженники сельского хозяйства.

Анализируя предварительные итоги года, участники пленума отметили, что в работе парторганизации автономной республики еще не хватает необходимой настойчивости в поиске и использовании имеющихся резервов для обеспечения успешного

выполнения заданий десятой пятилетки. В области промышленности 17 предприятий из 88 не справились с десятилетними заданиями по объему производства и реализации продукции.

Недостаточно эффективна деятельность местных партийных, советских, профсоюзных, комсомольских организаций, сельскохозяйственных и заготовительных органов на ряде важных участках сельскохозяйственного производства.

В крайне неблагоприятном положении продолжает оставаться капитальное строительство.

Принимая обязательства на новый хозяйственный год и десятую пятилетку в целом, подчеркивали участники пленума, руководители организаций, командиры про-

изводства, передовые работники обязаны по-прежнему учитывать недостатки и упущения, имеющиеся в развитии экономики, принять все меры к их быстрейшему устранению.

Борьба за всемерное повышение производительности труда должна носить планомерный характер, неизменно сочетаться с использованием внутренних резервов. Одним из основных резервов является укрепление социалистической дисциплины.

Почти руставских металлургов, горняков на пленуме, должны стать девизом для, определять все направления работы по укреплению трудовой и производственной дисциплины на всех участках народного хозяйства.

В нынешней пятилетке, подчеркивали участники пленума, со всей остротой поставлена задача повышения качества продукции. И в этом важнейшем деле у нас

имеются значительные резервы.

Решающую роль в борьбе за дальнейшее повышение политической и деловой активности трудящихся принадлежит социалистическому соревнованию. Однако некоторые ценные почини еще не стали достоянием масс, труженников Абхазии.

В организации социалистического соревнования все еще имеются факты формализма. Партийным комитетам, Совпрофму Абхазии необходимо существенно изменить стиль руководства социалистическим соревнованием, сделав его более конкретным, уделяя основное внимание разработке продуктивной системы повседневного контроля за выполнением взятых обязательств, деловой поддержке патристических починов.

Готоясь к IV пленуму ЦК КП Грузии, обком партии рассмотрел состояние

работы по выработке встречных планов в городах и районах автономной республики.

На пленуме отмечалась необходимость улучшения партийного руководства деятельностью комсомольских организаций, важность усиления деятельности профсоюзных организаций.

IV пленум ЦК Компартии Грузии вновь подтвердил неизменность выработанного ЦК и горячо поддержанного широкими массами трудящихся республики курса на оздоровление общественно-политического климата, полную ликвидацию негативных явлений. Этой важной работе участники пленума Абхазского обкома КП Грузии уделяли особое внимание. Они подчеркнули, что в автономной республике борьба с таким порочным явлением, как вывоз в спекулятивных целях за пределы республики сельскохозяйственных

продуктов, должна вестись с еще большей бескомпромиссностью и решительностью. Участники пленума единодушно указывали на необходимость усиления внимания и работе по укреплению общественного порядка, охране социалистической собственности от преступных посягательств, искоренению туевательства, стяжательства, вымогательства, протекционизма и других явлений, несовместимых с духом нашего общественного строя.

В принятом на пленуме постановлении и а меры конкретные пути дальнейшего повышения эффективности качества работы. В этом партийном документе отражены ответственные задачи, вытекающие из решений октябрьского Пленума ЦК КПСС. IV пленум ЦК КП Грузии осуществлению которых уже с наступлением дня должен приступить 27-тысячный отряд коммунистов Абхазии (ГрузинФОРМ).

ФАКТ КРУПНЫМ ПЛАНOM ПРОЕКТИРОВЩИКИ СПОРЯТ С ПРИРОДОЙ

Утвержден проект реконструкции участка Военно-Грузинской дороги Тбилиси—ЗАГЭС. Чем далее углублялись мы в горы, тем уже становилось ущелье. Стесненные Терек с ревом бросает свои мутные волны через утесы, прергающие ему путь. Ущелье извивается вдоль его течения. Каменные подошвы гор обточены его волнами. Я шел пешком и поминутно останавливался, пораженный мрачною прелестью природы.

Эти пушкинские строки вспоминаются каждому, кто въезжает в закатную среди отвесных скальных стен теснину. Здесь проходит знаменитая Военно-Грузинская дорога. С годами неизмеримо возросло экономическое значение дороги, воспетой великими писателями, композиторами, художниками всего мира. Начало ее становится одной из магистралей столицы Грузии.

Первые километры Военно-Грузинской дороги, проложенные в прошлом столетии, пролегли в стесненных топографических условиях, в непосредственной близости от железнодорожного пути. Вот почему Министерство автомобильных дорог республики дало задание институту «Тбилисипроавтодор» создать технический проект реконструкции участка магистрали от Тбилиси до ЗАГЭС.

Еще в 1973 году, — рассказывает директор «Тбилисипроавтодор» Отар Васильевич Мхендзе, — в отделе технико-экономических обоснований (главный экономист проекта С. Горбачев) составили технико-экономическое обоснование всех решений с учетом «Комплексной схемы развития всех видов городского транспорта Тбилиси» в перспективе на будущее. Проведена работа государственной важности, потребовавшая исследований, изысканий, твор-

Технический проект предусматривает ряд элементов благоустройства участка Тбилиси — ЗАГЭС. Большие радиусы в плане и профиле, дуги, страли, выражи, хорошая асфальтированность, устройство переходо-скоростных полос, повышенная шероховатость, разметка проезжей части обеспечивают безопасность движения. Строители уже трудятся на трассе. Ответственная пора наступила для тех, кто осуществляет проект реконструкции знаменитой дороги, которую, по словам видного советского писателя-литературоведа И. Андриконова, «испоно смонтировал великий художник».

М. ВАХТАНГОВА.

На рисунке: так будет выглядеть после реконструкции участок Тбилиси—ЗАГЭС.



ПЕРВАЯ ПОБЕДА ХОЗЯЕВ ТУРНИРА

За последнее время матчи гандболистов СССР и Польши стали приобретать принципиальный характер. На чемпионате мира сборная Польши, заняв четвертое место, опередила нашу команду. В Монреале советская сборная стала олимпийским чемпионом, а поляки — бронзовыми призерами (правда, на этот раз эти команды друг с другом не играли).

И вот встреча после Олимпиады. Интерес и лейб был большой: обе команды привезли в Тбилиси костяки своих олимпийских составов, дополненный молодыми игроками. Но ожидания зрителей оправдались лишь частично. Только в первом тайме матч представлял спортивный интерес, а после перерыва, когда нашим гандболистам удалось нейтрализовать главного бомбардира гостей Ежи Клемпеля, преимущество олимпийских чемпионов стало явным. В итоге сборная СССР победила с разницей в 12 мячей — 27:15.



На снимке: руководители делегации и старшие тренеры на встрече в редакции «Заря Востока».

КОМУ УЛЫБНЕТСЯ КАИССА?

Сегодня в Тбилиском Дворце шахмат стартует межзональный турнир на первенство мира по шахматам среди женщин. Второй аналогичный турнир пройдет примерно в эти же сроки в Голландии. По три победительницы каждого межзонального соревнования получают право участвовать в поединках претенденток на матч с чемпионкой мира Н. Гаприндашвили. К шестерке победительниц обоих межзональных соревнований к началу матчей претенденток присоединятся две советские шахматистки — международные мастера Н. Александрия (Тбилиси) и ленинградка И. Левитина, завоевавшие это право по результатам предыдущего трехлетнего цикла борьбы за мировую шахматную корону.

Следует отметить, что Международная шахматная федерация (ФИДЕ) в комплектующий состав женских межзональных турниров подошла довольно «свежесоставом». Всех сильнейших советских шахматисток из числа тех, кто по результатам последних лет завоевал право бороться за мировое первенство, она включила в состав тбилисского турнира Судите сами. Среди участниц стартового в столице Грузии соревнования — неоднократные участницы матчей претенденток международные мастера В. Козловская (Латвиская), Л. Яковлева (Литовская), Л. Митинская (Швед), москвички Т. Затуловская, Е. Фатлибекова и единственная дебютантка межзонального турнира М. Чибурданидзе (Тбилиси).

Э. ГУСЕЛЬД, международный гроссмейстер.

ПРИГЛАШЕНИЕ К ЭКРАНУ

«КОНФОРМИСТ». Это экранизация романа Альберто Моравиа, классика современной итальянской литературы. И так, Италия, год 1938-й. В Италии тогда много маршировали на древних площадях brave чернорубашечники, приветствуя своего «дуче». Бодрая улыбка считалась признаком политической благонадежности. Кроме умения маршировать и улыбаться, требовалось еще умение не сомневаться, не размышлять, доносить на соседней и презирать все, что делается за пределами страны.

Марчелло Клеричи, человек образованный и тонкий, не мог не размышлять, а значит, не мог не сомневаться. Но он хотел быть «как все», выжить, и не просто выжить, а полностью «слиться» с фашистским режимом. Что же сделал доктор Клеричи, интеллигент без идеалов, для того, чтобы стать «как все» в Италии, в год 1938-й? Для карьеры и самодовольствия он добился приобщения к «святой святости» фашистского государства — стал агентом тайной политической полиции. По заданию новых шефов отправился в Париж, где организовал убийство своего бывшего учителя — антифашиста профессора Куадри.

Фильму присуждены множество международных премий. Автор сценария и режиссер — Бернардо Бертолуччи, оператор — Витторио Страро. Роли исполняют: Жан-Луи Трентиньян, Стефания Сандрина, Доминик Санда, Энцо Тарашно. Производство киностудии «Марс-фильм», Италия.

ПОБЕДА Б. ГУРГЕНИДЗЕ

Финишировали участники всеозонно-мемориала В. Карселадзе — еще одна страница вписана в историю этих традиционных шахматных соревнований. Заслуженную победу в турнире одержал гроссмейстер Б. Гургенидзе, набравший 10 очков из 15 возможных. Талантливый представитель грузинской шахматной школы в последние годы редко выступал в соревнованиях, основное время уделяя тренерской работе. Но 1976 год оказался для Б. Гургенидзе счастливым: летом он выиграл международный турнир в чехословацком городе Оломоуце и вот сейчас снова победил! Будем надеяться, что еще не раз тбилисский гроссмейстер порадует любителей шахмат яркими творческими достижениями.

Второе-четвертое места поделили международный мастер Т. Георгадзе и мастера К. Лернер и Э. Убилава. У каждого из них — по 9,5 очка. Т. Георгадзе и Э. Убилава подтвердили, что по праву считаются сильнейшими мастерами нашей республики. Далее призовые места распределились так: 5-6-е заняли гроссмейстер А. Лутиков и международный мастер Ю. Анникаев — по 9 очков, следом за ними — гроссмейстер Р. Холмов и мастер А. Михайлишин — по 8,5 очка. Особо следует отметить результат кандидата в мастера З. Стурца, набравшего 8 очков и выполнившего норму мастера. Не совсем удачно начал турнир, он не падал духом и в последних пяти турах набрал 4,5 очка. В целом, результаты турнира были удачными для ведущих шахматистов Грузии.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

ПОНЕДЕЛЬНИК, 29 НОЯБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Документальный фильм «Встречи с Горьким». 16.30 — Международный турнир по гандболу на приз газеты «Заря Востока». Финальный матч. 17.45 — Для абитуриентов. Биология. 18.30 — «Вестник» — информационная программа. 18.50 — «Наши обозрения». 19.00 — «Труд и отдых». Телевизионный профсоюзный журнал. 19.30 — «Моабит». 20.00 — Из Москвы. Программа телевидения Социалистической Федеративной Республики Югославия. К национальному празднику — Дню республики. Цв. 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — «И всякий, кто встретится со мною...». О. Чидлазе. По второй программе. 18.05 — Для учащихся. История Грузии. 18.50 — Киноочерк. 19.10 — Для студентов. Философия. 19.55 — Объявления. 20.00 — Телевизионный документальный фильм «Хозяйка Медной горы». 20.30 — Художественный фильм «Калина красная».

ПО ЦЕНТРАЛЬНОМУ ТЕЛЕВИДИЕНИЮ ГДР

Сегодня по центральному телевидению ГДР состоится так называемая «Пестрая передача», в которой примет участие хор девушек Горького музыкального училища (хормейстер Ш. Мосидзе). Это будет второе выступление хора по телевидению наших немецких друзей. Два года назад девушки Гори участвовали в передаче «Золотая нота».

С тех пор между работниками телевидения ГДР и молодежным художественным коллективом Грузии завязалась крепкая творческая дружба. За эти годы по приглашению телевидения ГДР в телевизионных передачах принимали участие наши коллективы — ансамбль тбилисской 3-й экспериментальной средней школы, ансамбль танца клуба имени Дзержинского Министерства внутренних дел Грузинской ССР.

Большая заслуга в установлении творческих контактов принадлежит заведующей средней школы, ансамблестроителю управления внешних сношений телевидения ГДР Вернере Шнайдер, руководителю отдела пропаганды Лотару Веберу и музыкальному редактору Генриху Мюллеру, которые неоднократно приезжали в Грузию, знакомились с нашими творческими коллективами.

В сегодняшней передаче хор девушек Горького музыкального училища исполнит две немецкие песни — «Вечернюю песню» и «Кольца льгу» в сопровождении симфонического оркестра, а также грузинские и русские народные песни. Горьковский молодежный коллектив вместе с танцевальной группой Тбилисской хореографической школы народного танца в этом году побывал в Ирландии и на Мальте. Об этой поездке рассказывает корреспондент «Заря Востока» начальник управления кадров и учебных заведений Министерства культуры Грузинской ССР, заслуженный деятель искусств республики Р. Вахтангов.

А. КАЛАНДАДЗЕ.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

ПОНЕДЕЛЬНИК, 29 НОЯБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Документальный фильм «Встречи с Горьким». 16.30 — Международный турнир по гандболу на приз газеты «Заря Востока». Финальный матч. 17.45 — Для абитуриентов. Биология. 18.30 — «Вестник» — информационная программа. 18.50 — «Наши обозрения». 19.00 — «Труд и отдых». Телевизионный профсоюзный журнал. 19.30 — «Моабит». 20.00 — Из Москвы. Программа телевидения Социалистической Федеративной Республики Югославия. К национальному празднику — Дню республики. Цв. 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — «И всякий, кто встретится со мною...». О. Чидлазе. По второй программе. 18.05 — Для учащихся. История Грузии. 18.50 — Киноочерк. 19.10 — Для студентов. Философия. 19.55 — Объявления. 20.00 — Телевизионный документальный фильм «Хозяйка Медной горы». 20.30 — Художественный фильм «Калина красная».

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

ВТОРНИК, 30 НОЯБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Документальный фильм «Автомобиль и немного статистики» (на грузинском языке). 11.00 — Для учащихся. Геометрия. 16.55 — Для абитуриентов. Грузинский язык. 17.40 — Объявления. 18.45 — Для учащихся. «Костер». 18.15 — Киноочерк «Ветские узоры». 18.25 — Для учащихся. Английский язык. 18.55 — «Коммунист, время, проблемы...». «У кедских лесоводов». 19.20 — «Передовики пятилетки». З. Алханшвили. 19.30 — Из Москвы. Премьера документального фильма «Путь к плодородию». Цв. 20.00 — «Моабит». 20.30 — Спортивное обозрение. 20.55 — «Музыкальная фантазия». Цв. 21.20 — «Окропири». Сатирико-юмористический телевизионный журнал. 22.15 — Из Москвы. «Время». 22.45 — Из Москвы. Премьера телевизионного документального фильма «Н. Тихонов. Время и дорога». Цв. 23.25 — В студии — вокально-инструментальный ансамбль «Орioni». Цв. По второй программе. 18.05 — Для учащихся. Физика (для VII классов русских школ). 18.50 — Киноочерк. 19.10 — Для студентов. Теоретическая механика. 19.55 — Объявления. 20.00 — Телевизионный документальный фильм «Старик и озеро». 20.30 — Художественный фильм «Самый хороший человек, которого я знаю».

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

СРЕДА, 1 ДЕКАБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Телевизионный документальный фильм «Вещная земля». Цв. 17.05 — Для абитуриентов. Химия. 17.50 — Короткометражный фильм. 18.30 — Объявления. 18.35 — Для учащихся. Французский язык. 19.05 — Киноочерк. 19.25 — «Передовики пятилетки». С. Амичва. 19.40 — Из Москвы. «Здоровье». Научно-популярная программа. Ведет передачу врач Ю. В. Белячинова. Цв. 15.05 — Премьера документального фильма «В трудные времена». 15.25 — «По выставочному залу». 15.55 — Документальный фильм «Спешите сделать добро». 16.25 — «Больше внимания птицеводству». 16.45 — Впервые на нашем экране. Документальный фильм «Борьба за мир, за идеалы коммунизма». 17.00 — «В Институте востоковедения». 17.30 — Передача для воинов Советской Армии. 18.15 — «Тбилиси и тбилисцы». Телевизионный журнал. 18.45 — Киноочерк.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

ЧЕТВЕРГ, 2 ДЕКАБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Художественный фильм «Высота». 12.05 — Из Москвы. «Наша биография. Год 1920-й». Цв. 13.05 — Документальный фильм «Время года». 17.00 — Для абитуриентов. Физика. 17.45 — Киноочерк. 17.55 — Объявления. 18.00 — Для учащихся. Русский язык. 18.30 — «Лимоны на грузинской земле». 18.50 — Грузинский документальный фильм «Народные умельцы». 19.00 — «Тамара Вахвахвишвили». 19.30 — Из Москвы. «Ленинский университет миллионов». «От первых колхозов до аграрных комплексов наших дней». 20.00 — «Моабит». 20.30 — «Международный день и к». 21.05 — «Встреча с трудящимися села Цодинскари». 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — Впервые на нашем экране. Художественный фильм «Марина». По второй программе. 18.05 — Для учащихся. Грузинский язык (для IX классов русских школ). 18.35 — Объявления. 18.40 — Для студентов. Начертательная геометрия. 19.25 — Грузинский телевизионный документальный фильм «По Средиземному морю». 20.10 — Художественный фильм «Тихий Дон». (2-я серия).

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

ПЯТНИЦА, 3 ДЕКАБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Телевизионный документальный фильм «Валентина Терешкова». 11.20 — Из Москвы. «А. Самсонов». «Предварительная защита». Телевизионный спектакль. Цв. 12.15 — Из Москвы. «Ленинский университет миллионов». 12.45 — Телевизионный документальный фильм «Вещная земля». Цв. 17.05 — Для абитуриентов. Химия. 17.50 — Короткометражный фильм. 18.30 — Объявления. 18.35 — Для учащихся. Французский язык. 19.05 — Киноочерк. 19.25 — «Передовики пятилетки». С. Амичва. 19.40 — Из Москвы.

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

СБЫДОКА, 4 ДЕКАБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. Утренняя гимнастика. Цв. 10.30 — Телевизионный документальный фильм «Голоса природы». 10.55 — Из Москвы. «Для вас, родители». Цв. 11.25 — Из Москвы. Музыкальная программа. «Утренняя почта». Цв. 11.55 — «Изучим грузинский язык». 12.40 — Грузинский художественный фильм «Утренние колокола». 13.50 — «Эстрада и современность» (повторно). Цв. 14.50 — Телевизионный художественный фильм «Невеста с Севера». 16.05 — «В мире музыки». Телевизионное обозрение. 16.55 — «Школе — больше внимания». 17.25 — Из Москвы. «Здоровье». Научно-популярная программа. Ведет передачу врач Ю. А. Белячинова. Цв. 17.55 — Передача для воинов Советской Армии. 18.40 — Мультипликационные фильмы. 19.20 — «Советская демократия — в действии». 19.55 — Из Москвы. «В мире животных». Ведущий — журналист В. М. Песков. Цв. 20.55 — «Моабит». 21.25 — «Сокровища мирового искусства». 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — «Аттракционный панорам». По второй программе. 18.05 — Телевизионный документальный фильм «Валентина Терешкова». 19.35 — Киноочерк. 20.15 — Документальный фильм «Признание — конструктор». 21.15 — Художественный фильм «Депутат Балтики».

ПРОГРАММА ТЕЛЕВИДИЕНИЯ с 29 ноября по 5 декабря

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5 ДЕКАБРЯ
По первой программе. 10.00 — Из Москвы. Новости. 10.10 — Из Москвы. «На зарюк становился». Цв. 10.30 — Из Москвы. «Будильник». Цв. 11.00 — «Изучим русский язык». 11.45 — Фильм — детям. Художественный фильм «Верный друг Санчо». 13.00 — Из Москвы. «Музыкальные кюис». Ведущая — Э. Беляева. Цв. 13.30 — «Киноафиша». 14.00 — «Экран мальчачка с пальчик». 14.20 — «Шахматная школа». 14.50 — Киноочерк, посвященный Дню Конституции СССР. 15.30 — Телевизионный документальный фильм «Белый Бакуриани». 15.40 — Из Москвы. «Сегодня — День Конституции СССР». Цв. 16.10 — «Любителям кино». 17.20 — «Мелодии моей страны». Эстрадный концерт. 17.50 — Из Москвы. «Многочисленная панорама». Цв. 18.20 — «Юность». Телевизионная программа в 4 м. а. 19.10 — Мультипликационные фильмы. 19.40 — Из Москвы. «Клуб кинолюбителей». Ведущий — Ю. А. Сенкевич. Цв. 20.40 — «Моабит». 20.55 — «Творческие портреты». В. Давыдова (к 70-летию со дня рождения). 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — «В мире кино». Телевизионный журнал. По второй программе. 18.05 — Фильм — детям. Художественный фильм «Северная распушечка». 19.35 — Киноочерк. 20.20 — Документальный фильм «Отчизна». 21.20 — Художественный фильм «Посол Советского Союза» (на грузинском языке).